

التتريجة الصناغية التونسية للظرف و المخرطون  
SOCIETE INDUSTRIELLE TUNISIENNE DE L'ENVELOPPE ET DU CARTONNAGE

الخطاف  
AL-KHOUTAF



المقر الاحتماعي صريق قاسر كلم 1,5 - 3003 - ص ب E صفاقس تونس  
الهاتف 74 468 190 - فاكس 71 786 550 - 74 468 215

Siege Social Route de Gabes Km 1,5 - 3003-BP E Sfax - ( TUNISIE )  
Tel 74 468 190 (LG) - 71 786 550 - Fax 74 468 215 - 71 849 675  
E-mail sitec alkhoutaf@planet tn

تقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة

خلال السنة المالية 2004

الجلسة العامة العادية المنعقدة يوم 19 جوان 2005



بسم الله الرحمن الرحيم

ايها السادة ، أيتها السيدات، حضرات السادة أعضاء مجلس  
الإدارة . حضرة السيد مراقب الحسابات،

اسمي الحاض. وأسم كافة أعضاء مجلس إدارة شركة  
الخطاف. اتقدم اليكم بحرييل الشكر والإمتنان على  
تدبيركم دعوتنا والحضور والمشاركة الفعالة في مداولات  
الجلسة العامة العادية لتركبتنا، حيث دعواكم اليوم لفعاليات  
الجلسة العامة العادية طبقا لمقتضيات القانون الأساسي للشركة  
والقوانين الجاري بها العمل وذلك لمذكم بتأنيح التصرف للسنة المالية  
2004. ولنعرض عليكم الموارد وحسابات التآنيح حسبما جاء  
الفصل 280 من محلة الشركات التجارية.

وعملا بمقتضيات الفصل 45 من القانون الأساسي للشركة ، فلقد وضع  
مجلس الإدارة على دمة المساهمين كل الوثائق القانونية بالمقر الاحتماعي  
للشركة وذلك في الأحوال القانونية المنصوص عليها بمحلة الشركات التجارية قبل  
موعده هذه الجلسة التي برحو الله ان يوفقنا فيها إنه سميع محيب

يحتوي تقريرا على ثلاثة محاور :

- 1- المحور الأول : نتائج الإستغلال
- 2- المحور الثاني : الحالة المالية للشركة
- 3- المحور الثالث : آفاق المستقبل

## (I) المحور الأول : نتائج الإستغلال :

### 1/ وضعية الشركة الأم :

رغم الأزمة الاقتصادية في الوقت الراهن التي أفرقتها العولمة على المستوى الاقليمي والدولي، وبتطاول الجهود وعزيمة كل الأطراف عملة وإطارات ومجلس إدارة، حققا خلال سنة 2004 نتائج مرضية حيث احتتمت موارد سنة 2004 بمنبع حملي قدره 15 716.103 دينار مسحلا إرتفاعا بقيمة 2.682.889 دينار ونسبة 20,5 % مقارنة بسنة 2003.

اما المراتج فقد بلغت صافية 515.486 دينار بعد دفع الضرائب اي تصور قدره 10 % وهي ناتجة أساسا عن تطور رقم المعاملات بسنة 13,3 % واسترداد مدخرات على بعض مساهماتنا في الفروع

وهكذا حققا جزءا من محطنا الذي وعدنا به منذ تولينا إدارة الشركة وذلك بالزيادة في رقم المعاملات وكذلك باسترجاع بعض الحرفاء وحل حرفاء حدد مما ساعدنا على تنوع التطور في المبيعات مبلغ 1.076.000 دينار.

ومن انخواف التي ساعدت على هذا التطور المدرجة في برنامجنا الإستراتيجي هو التمادي في تحفيز الفانص الحام على المواد الأولية بـ 1,58 % حتى نمي قدراتنا لتنافسية وبحسن مكاتبنا في السوق، ومما ساعد إيجابيا بطريقة مباشرة على الاستغلال والإنتاج خلال سنة 2004 هو إبحام آلة طباعة ذات سنة ألوان مع لمناح بعرض 142 متر نورسنة الطاعة وهو حلم طالما راود جميع اصحاب النوايا الصادقة كما يدرج

في نطاق إستراتيجية مشتركة للتنمية داخل مجمع الحطاف، حيث ساهم هذا الإنجاز في حل مشكلة الطاعة لدى فرع الحطاف الورق المقوى، كما ساهم في تحسين وصعوبة الإستغلال تم والحمد لله تم تحقيق مرابيح لأول مرة في هذا الفرع بعد سلسلة من الحانر سجلت منذ تكوين هذا الفرع ولم يقع تداركها رعم تداول كثير من الإدارات عليه.

هذا وللتذكير فإن هذه المرابيح تنعكس بالإيجاب في حدود مساهماتنا في رأس مال هذا الفرع على مرابيح شركة الحطاف الأم.

كما وقع تحرير أسطول ورسة الطرف نألة جديدة لصناعة الطرف والأكياس تمتاز بلصاق السيليكون لا تقل أهمية عن الأولى مما ساعد على تلبية حاجة السوق لهذا النوع من الإنتاج وتحفيز حدة الأرملة المحنقة التي سلطتها المراحمة الداخلية والخارجية على هذا النشاط.

وبعلم السادة الحاضرين أن مسيرتنا في الإنجاز لم تحلو من الهرات التي كانت حارحة عن بطاقتنا والتي أثرت سلنا على مرابيحنا ومن اهم هذه المشاكل الحادت الذي تعرضت له آلة الطاعة ذات حمس- الثوان في اواخر سنة 2003 ، حيث كان له أثر سلبي على انحالة المانية للشركة ، هذا بالإضافة إلى تمادي عملة الأورو في الإرتفاع مما أدى إلى علاء تكلفة حل المواد الأولية المستوردة واحتداد المنافسة في السوق رعم حرصنا الشديد على الصعظ على المرودين قبل التصديق على التراءات عملة كانت أو مواد أولية مما حفص في نسبة الفائض الحام بملع 145.000 دينار وتطور المصاريف المانية بصفة غير عادية والتي بلغت مع بهاية هذه السنة 395 776 دينار محسن بذلك زيادة عن السنة الفارطة بملع 263 ألف دينار. ومن انرر الأسنان التي رفعت في قيمة مصاريف الإستغلال هو تقييد مصاريف الإيجار المالي بملع 365 ألف دينار لإستعمال عباد نقل وإنتاج بحساب الإستغلال عوضا عن تقييدها بحساب

إستهلاكات العتاد في حال إقتنائها إعتقادا على قرص سكي عوصا  
 عن طريق الإبحار المالي. إلا أنه وبعد مفاوضات مع البنوك والشركة  
 التوسية للإبحار المالي تمكنا في أواخر سنة 2004 من الحصول على قرص  
 سكي بفوائد ميسرة ، حيث إستبدلنا الدين وأوقفنا العمل مع الشركة التوسية  
 للإبحار المالي وحل محله قرص من بنك الأمان .

كل هذه الإبحارات والمكاسب ماكانت لتتحقق لو لم تتطافر كل  
 الجهود من عملة وموظفين ورؤساء ورشات و ينتهر هذه الفرصة  
 لتكرر كل من تفاسى في خدمة هذه الشركة وبحص  
 بالذكر وليس الحصر كل من السادة طه الحراية وحلمي  
 والي وفيصل بوهلال الدين واكوا كل من موقعه عمليات  
 التفقد والمراقبة من البلدان الأصلية وصولا إلى الدحول في  
 طور الإنتاج الكامل .

كما نلاحظ في باب تطور الأحور أن الأمر راجع أساسا  
 لحمى الشركة بصفة إستثنائية محبة طرد المدير العام المساعد السابق  
 بمبلغ 93.654 دينار وتصحيح قواعده الأحور للعمال  
 والموظفين بمبلغ 93 819 دينار طبقا للقانون وحسب القواعد  
 الحديثة لتفادي النقص في الحصم على المررد كما بينه  
 نتائج المراقبة الحياتية المعقدة على نتائج نشاط الشركة  
 والأحور حيث كان يصرح بها بأقل من القاعدة القانونية خلال  
 السنوات السابقة من طرف الإدارات المتحلية مما جعلنا بحمل كامل  
 الأعباء القديمة على سنة 2004.

كما أن إقحام عملة وموظفي شركة خدمات ما قبل  
 الطدعة ساهم في تطور المبلغ المحلي للأحور بما يهاجر  
 70.000 دينار .

أما باقي تطور الأحور فهو يمثل الريادات القانونية والأخرى  
 الممنوحة في نطاق الإتفاقيات الإدارية والعقود المشتركة تم  
 لتزيد أحر الزاحات السنوية والساعات الاصافية . وفي هذا  
 المصمار بود أن بلغت إبتناه السادة المساهمين التي معصلة الساعات

الإضافية في شركة الحطاف إذ يتقاضى العامل في ورشات شركة الحطاف أحرة 8 ساعات ، بينما يعمل 7 ساعات ونصف فحسب ، وذلك تطبيقاً لإتفاقيّة تعنتر ساقّة أنرمت بين ممثلي العملة من جهة والإدارة العامة للشركة وذلك بتاريخ 10 حويلية 1990 مما يريد في حاجتنا للساعات الإضافية قصد الريادة في الإنتاج وتلبية طلبات كل الحرفاء في الإبان لتفادي عروفيهم عن التعامل معنا من جهة أو دفع عرامات التأخير من جهة أخرى، كما يتمكن من تحقيق رعم التكلفة الناهضة أهدافنا في إمتلاك بصيف أكبر من السوق وكذلك لسحب رقم المبيعات المبرمجة ، ويوفر بالتالي عناصر الدوام للشركة.

#### جدول تطور عدد الساعات الإضافية بداية من سنة 2001

سنة	عدد الساعات الإضافية
2001	782
2002	714
2003	6 688
2004	14 270
الى غاية 30 افريل 2005	3 217

ويمكنا أيضا سرد بعض الاساب الاخرى التي ساهمت في ارتفاع نسبة الاحور وهي :

- عملية إبتدأ ما يقارب 23 نيين عامل واطار في نطاق استراتيجيّة اصلاحية لنيكلة النصرف العاد في دواليب الشركة وتنفيدا لبرامج التأهيل السامل التي ستوحس حلق حطط جديدة لمريند إحكام التصرف والرفع من سنة التأطير، وكذلك لتسييل عملية حمل المتعل عن العملة والموظفين المحالين والسن قاربوا على التقاعد، وستلاحظون ذلك من خلال الجدول التالي

#### (1) جدول تطور المعدل العام للعمور

سنة	تطور المعدل العام للعمور
2000	43
2001	42
2002	40 5
2003	41 8
2004	41 6
2005	40 5

## (2) جدول تطور نسبة التوظيف:

تطور نسبة التوظيف	السنة
% 7 3	2000
% 8 4	2001
% 6 3	2002
% 10 5	2003
% 10 8	2004
% 10 9	2005

## (3) جدول تقسيم العمال والموظفين حسب العمر

2005		2004		2003		2002		2001		2000		العمالة
%	بالرقم											
19 8	40	19 1	39	15 7	30	13	23	10 8	18	10 6	19	أقل من 30 سنة
28 7	58	29 4	60	33	63	36 4	64	30 5	51	33	59	بين 31 و 40 سنة
32 7	66	31 8	65	33 5	64	35 8	63	37 1	62	36 8	66	بين 41 و 50 سنة
11 9	24	12 3	25	12 6	24	10 8	19	14 4	24	14	25	بين 51 و 55 سنة
6 9	14	7 4	15	5 2	10	4	7	7 2	12	5 6	10	بين 56 و 60 سنة
	202		204		191		176		167		179	إجمالي

كل العوامل التي سبق التطرق إليها ساعدت في المحافظة على مستوى معقول من النتائج رغم تأثر بعض مقاييس التصرف خلال سنة 2004 وسنحتون فيما يلي نظرة حول هذه النتائج في جدول مفصل للاربع سنوات المنقضية :

2004	2003	2002	2001	البيان
9 139 558	8 063 550	7 621 640	7 890 885	*رقم المعاملات
4 401 599	4 015 013	4 049 415	3 837 123	* فائض على المراء
3 452 781	3 422 340	3 733 638	3 554 074	* القيمة المضافة
1 082 987	1 487 571	2 108 331	1 931 201	* الفائض ائتماني للإستغلال
515 486	468 201	569 354	393 448	* النتيجة ائتمانية

## 2/ وضعية الفروع :

## أ- الخطاف الورق المقوى :

من المaulة المرشدة لدى الشركة الأم في مجال الطباعة في إطار إستراتيجية مشتركة، مرورا بالتأطير والمتابعة المستمرة في المجال الإداري والتصرف بعد تقرب إدارة الفرع إلى إدارة الخطاف الأم، وصولا إلى إحكام الرقابة داخل أنشطة المؤسسة ووضع أسس ديناميكية تجارية . كل هذه العناصر سحلت بحاعتها وأقررت مريوحا صافيا لأول مرة بمبلغ 158.015 دينار بعد سلسلة من الحسرات بلغت 2.784.431 دينار بدون إعتار ما تم إمتصاصه من حسابات عن طريق التحفيس في رأس المال مند التكوين وحلال السنوات الفارضة في ظل الإدارات السابقة .

ومن المؤسف أن تعلم السادة الحاضرين بأن أحد كبار المساهمين . والمعروف بكثرة التشنجات قد قام بالتشكي لدى العدالة حسب القضية المنتهية لدى المحكمة الابتدائية بصوفير تحت عدد 3273 بتاريخ 2005/01/11 طالبا حلا شركة الخطاف الورق المقوى بدعوى ان هذه الشركة قد فاقت حساباتها بصرف رأس مالها . وقد قامت إدارة الحصف الورق المقوى بالإعتراض على هذا الطلب لدى العدالة حفاظا على مكاسبتها خاصة وأن هذه الدعوى حامت بعد ان نهضت الشركة وقهرت من الحسارة إلى المردودية ، ووقفت على الأسباب والمستندات التي كانت تحسر رأس مالها وأصبحت ذات مستقبل واعد يتشرب بكل حير . رد على ذلك فإن الشركة لا زالت تتمتع بامتيازات التسوية الرصانية إلى نهاية سنة 2007.

هذا وقد نادى مجلس إدارة هذا الفرع حلال حسنة المعهدة في 15 ماي الماضي وناسد كل دوي العرايد والنوايا الصادقة للعمز كل من موقعه للحفظ على هذه امكاسب لخير العميلة والمساهمين

## ب - شركة خدمات الطباعة :

بعد إقحام كل موظفيها لدى شركة الحطاف الأم، تنقّى هذه الشركة في آخر مراحل التصفية ، كما إقتنيا أصولها عن طريق بنة بعد احتار عدلي مسجلة على إثرها فائصاله أتر إيجاني في تقييم مساهمة شركة الحطاف مع نهاية سنة 2004 مما مكنا من تسحيل إستردادات على الدخائر المقيدة لتحمل الحسائر بسنة مساهمتها في رأس مال هذا الفرع.

## ج - شركة الخطاف العالمية :

بصدد مراجعة التقرير النهائي للتصفية.

## (II) المحور الثاني : الحالة المالية لسنة 2004 :

إن الديمومة للمشروع الصناعي الناح تكمن أساسا في تطوير وسائل الإنتاج والحلق والإنتكار اعتمادا أولا وبالذات على الموارد الخاصة للمشروع واللحوء إن لرم الأمر إلى مصادر التمويل المتاحة . كل هذا بعد دراسة لتحذوى لإنهياز كل الفرص والآفاق الممكنة للتطوير والريادة في المردودية .

نينا احصور الكريم، لقد إتسمت سنة 2004 بالإبحار إعتما على مواردنا الذاتية وعلى موارد اخرى لإرساء منظومة متكاملة للإستعمال والتسيير داخل مجمع الحطاف كل ذلك في طاق برنامج مدروس للتأهيل الشامل إقمنا بتوظيف مبلغ 4.802.630 دينار ممثلنة أساسا في الإبحارات التالية :

1/ بمبلغ 2.371.885 دينار لإقتناء آلة الطاعة بالأوتومات ذات سه ألوار مع اللماع بعرض 1،42 متر الثامنة الصنع دخلت في طور الإنتاج في أواخر سنة 2004 لتدعيم الإستراتيجية المشتركة للتنمية داخل المجمع وفتح آفاق جديدة

للشركة الأم لإستغلال تقييدات متطورة توفرها هذه الآلة  
ويعتبر لها أغلب أو كل المراحل في الميدان. مثل هذا  
الإبحار الذي تردد المدير السابق عن القيام به يساهم بإذن  
الله تعالى وبعونه في الرفع من رقم معاملاتنا ككل، ومن  
نتائج إستغلالنا رعم إلتحائنا إلى القرص لتمويله .

2/ أما الإبحار الثاني المهم فهو يتمثل في إقتناء عتاد  
لصناعة الطرف من شركة ألمانية لها صيت في الميدان ، وكان بملغ  
حملي قدره 1.145.000 دينار بصفه تقريرا وقع بتمويل ذاتي  
أما الصف الثاني فكان عن طريق قرص سكي متوسط المدى  
وكذلك فلقد عارض المدير السابق عن القيام بهذا الإبحار بعد  
أن قامت الشركة بدراسته مما فوت علينا الفرصة وأتاح الفرصة  
للمراحم لإقتنائها فوجدنا أنفسنا محيرين بالإسراع للقيام بهذا  
الإبحار لحل معضلة الطرف والأكياس التي تمتاز بلصاق  
السيبيكون حتى تسترجع مكانتها في السوق.

حيث مكنتنا الآلة الحديثة لصناعة الطرف من الريادة في  
الإنتاج والتمعات وخاصة منها الظروف ذات اللصاق بالسيبيكون التي  
لعبت كنية المبيعات لهذا الصنف لسنة 2004 بنسبه 13.7 % من مجموع  
مبيعات الطرف وبقيمة بلغت حوالي 10 % من مجموع قيمة مبيعات  
الطرف . وهذا أكبر دليل على سلامة تصوراتنا ومحططاتنا  
والحمد لله

وقد مكنتنا هذه الآلة من الظفر بأسواق جديدة لم يكن  
للحظ ان نتحصل عليها لو لم تقم بهذا الإبحار ، وبحصن بالذكر لا  
الحصر طائفة الحريف التريدي التوسسي الذي بلغ عدد الظروف  
السيكون لسنة 2005 5.000.000 طرف والحدول الأتي هو  
حيز ين على الحيدود التي نبدلها للحصول على أكبر وأهم أسواق

الظرف حتى بعيد للشركة مركز الريادة التي كانت عليه في السنوات الحالية.

### جدول الأسواق التي تم التحصل عليها خلال سنة 2005 :

القيمة بالدينار	التعريف
467 006.830	* انبريد التوسسي
238 348.082	* توسس للإتصالات
434 888.356	* المطبعة الرسمية
181 582.648	* الصندوق القومي للصغار الاجتماعي
222 205.151	* بنك توسس العربي الدولي « BIAT »
135 211.534	* بنك القومي للفلاحي
59 318.127	* الشركة التوسية لكبرياء والعمار
46 408.304	* بنك العربي لتوسس « ATB »
33 060.460	* وزارة الداخلية
16 317.494	* وزارة التجهيز
28 048.910	* بنك الحبوب
3 659.840	* بنك المركزي
1.866 055.736	المجموع

د/ نذال تمويل من الشركة التوسية للإيجار المالي بأحر عن صريق القرص المترط الموي في عملية تعرف LEASE-BACK حيث حصلنا على القرص من بنك الامان لتمويل 83 % من كافة اقتناء آلة الطاعة ذات عرض 1,42 متر التي تعرضت لحادث بمياء رانس هذا وقد قصت المحكمة ابتدائيا بتاريخ 8 مارس 2005 لغائنتها والحمد لله وذلك بإلزام الشركة التوسية لتتحس والترصيف لتعويضنا كامل تمس الآلة وامانا وطيد في عدائنا لإضافنا في بقية أطوار التقاضي خاصة وقد بنت سوونية الناقل البحري ومن فام بالمباولة له.

د/ رسن اهم الانجازات أيضا هو إقتناء برنامج اعلامية سدمج ومتطور المعروف بـ ADONIX بتمويل ذاتي ساهم في تعزيز المراقبة الداخلية في حل دوليف الشركة بمرمحته

المتكاملة لتتمكّن من متابعة كل مراحل الإستغلال والتسويق في حيه ، كما ساعدتنا الكفاءات العالية لدى موظفي الشركة وإطاراتها قدامى كانوا أو حدد حيث وفرت علينا هذه الكفاءات الإلتحاء إلى الخبراء كما كان معهود لدى الإدارات السابقة لتقييم أو إحصاء أي معلومات تساعدنا على الوقوف عن كتب والتثبت من سير العمل وتصحيح المسار في الإنان سرعة تعتبر اليوم سابقة في إدارة مجمع الحطاف.

5/ إقتناء أدوات وآلات اعلامية ومكتبية وعتاد نقل بملع 59.000 دينار .

6/ نقد فيما بتوزيع مرابيح تحص السنة المالية 2003 بلغت كما هو معلوم 466.853 دينار إعتمادا على أموالنا الذاتية وهو شيء بديهي .

#### ايضا المساهمون الافاضل ،

نقد اعتمدنا على مواردنا المالية اذاتية بملع باهر 785.000 دينار لتحقيق جزء من هذا التوظيف. أما المبلغ الباقي وقد باهر 3.171.000 دينار فقد وقع تمويله عن طريق قروض بنكية- ولا يفوتنا ان نلاحظ في هذا المصمار ان إلتحائنا في المراحل الأولى للإبحار المالي كان للسرعة في الإبحار حتى لا نصع الفرص عند المصادقة على إقتناء بعض العتاد بطرا لتأخر البنوك علينا في الموافقة على القروض إذ يتسد الوضع العام بسوع من التتدد والصعط على تسليم القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة من جهة وكذلك للصورة التي تركتها الإدارات السابقة للمجمع لعدم إيفائها بالتزاماتها في الانان.

وما إلتحائنا لإستبدال الإبحار المالي بالبنوك إلا بتيسيرا علينا وترسيدا لدفوعاتنا من الفوائص.

وبالحول الآتي. بعطي فكرة عن تطوور الترامات

سنة 2005	سنة 2004	سنة 2003	سنة 2002	سنة 2001	سنة 2000	البيان
555 819 721	485 239 729	-	-	12 500 000	978 000 000	* إلتزامات قصيرة المدى
2 243 023 143	2 798 842 864	-	-	-	12 500 000	* إلتزامات طويلة المدى
2 798 842.864	3.284 082 593			12 500 000	990 500 000	الحملة

وبلخص في الجدول الآتي التطور للوضع الصافية

لرأس المال على مدى الأربع سنوات المنقضية :

2004	2003	2002	2001	البيان
7 657 650 000	7 363 125 000	6 693 750 000	6 300 000 000	* رأس المال
1 235 112 587	1 472 993 765	2 203 982 260	2 905 370 818	* المصححات
<u>8 892 762 587</u>	<u>8 836 118 765</u>	<u>8 897 732 260</u>	<u>9 205 370 818</u>	الحملة
515 486 671	468 201 252	569 354 635	393 448 925	انتجحة
<u>9 408 249 258</u>	<u>9 304 320 017</u>	<u>9 467 086 895</u>	<u>9 598 819 743</u>	اوضاع الصافية

وللتذكير، يعطي للسادة المساهمين فكرة حول هيكل رأس مال

الشركة حسب التدرج .

54,33 %	1- اعلية المساهمين
26,81 %	2- السيد المنحي النحر
11,90 %	3- السيد الحنن التومي
4,59 %	4- السيد محسن التركي
2,37 %	5- رربة عد العرير الحكموني

### III ( المحور الثالث : آفاق المستقبل

قال الله تعالى . "وقل اعلموا يسرى الله علمكم

ورسونه والمؤمنون " صدق الله العظيم.

احواني ، احواتي ، إن وعد الحر ديس .

لقد وعدناكم بالبحاعة والمردودية والمحافظة على مكانة

شركتنا في الريادة . لقد منحتم محاسن إدارة الشركة الحالي

تفكيركم العالية للنهوض بها وتوفير أسباب المناعة لها .

هدد إبحاراتنا وهدد تمرة محيودات كل العاملين في

هذه الإمارة الكبيرة بعزمنا وتناقيا وبحرنا .

سوف نواصل بعون الله تعالى على نفس الوتيرة في  
التطوير لتحقيق برنامجنا الإستراتيجي لمجمع الحطاف ككل  
ودلك :

#### ا - للإستغلال الأنجع لبرنامجنا المعلوماتي

- بإرساء نظام المحاسبة التحليلية والتصرف في الإنتاج  
لتدعيم عناصر المراقبة الداخلية باستعمال آحر التقنيات والآليات  
لتطوير الإنتاجية .

ح- التعريف والإتهار لمجمع الحطاف وذلك بانتكار وإبحار موقع  
وات Site web المعروف بـ [www.alkhoutaf.com](http://www.alkhoutaf.com) يكون أداة تعريف بنشاط  
المجمع و تكتيف الإتصال بالحرفاء في جميع مواقعهم بالداخل أو الخارج  
ويكون أداة لإقتحام التجارة الإلكترونية.

إ- توفير عناصر الدوام أصح في عصرنا يمر حتما من  
باب التحكم في الوسائل الحديثة التي حشرت فصحت في  
تسريع انتوح للتعريف بخصوصيات المنتج .

كد ان تعصير بقبنيات الإنتاج يعتبر ركيزة اساسية لحوض معركة  
السود التي احتدت فيه المنافسة اكثر من اي وقت مضى مما يحتم  
علينا لريادة في الإنتاج حيث نفتقر حائبا الى آلة لقص لفائف  
الكرصر BOBINES " تزد في الحظ من سة الفاقد " Chûtes " في  
ميدن الكرطور لسدى تركبة الحطاف وفرعها الحطاف الورق  
المقوى

كما أن المحافظة على مكاتبنا الريادية في تقنيات القص يحترنا  
ايضا على إبحار آحر متطور يتمثل في معدات تعمل  
بالليزر لصنع قوالب القص كما نينا مراياها في تقرير التصرف  
للمجمع

ان تحسين وصعية رأس المال يكسب نقية المستثمرين في  
التركة ويخلق أملا يتدعم بتطورها وتطور قيمة أسهما  
في سوق الأسهم.

كما يلاحظ أنه وإلى حد يومنا هذا فإن قيمة سهم شركة الحطاف قد ارتفعت وتمادت في الإرتفاع منذ تولي المجلس الحالي إدارتها ولم يعرف تمه والحمد لله سبب الإبحار أو الهزات .

إن ثقة المساهمين المتحددة في مجلس الإدارة تكون أكبر حائر على مر يد النذل والعطاء كما تكون ركيزة لطلب مساهمين حدد يسعون لإمتلاك أسهم الشركة مما يريد في حاجة الإستثمار في المجتمع.

كما نورد بالجدول التالي تصوراتنا لرقم المعاملات والفائض الحام للثلاث سنوات المقبلة ونرجو من الله العلي القدير أن يعا على بلوغه أو تحظيه إنه سميع محين

سنة 2007	سنة 2006	سنة 2005	مليون ماليفي دار
12 178	11 074	10 068	- رتد السجلات
2 184	1 934	1 696	- التدبير الحاد على الاستغلال

احوالي ، احواتي .

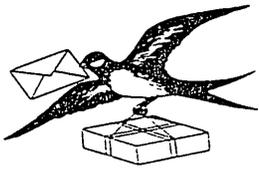
حتد تقريرنا هذا بفقرة وردت في حاتمة تقرير مجلس إدارة الحطاف الورق المقوى للسنة المالية 2004 حيث صن ما يلي :

إن الفكرة أو الخلم الذي يراود أصحاب النوايا الصادقة في منح شركة الحطاف الورق المقوى مع شركة الحطاف الام سيتحقق بعون الله تعالى ، كما نحقق والحمد لله انهما من هذه السنة بمروديه إيجابيه ناتجة عن الاستغلال لدى شركة الحطاف الورق المقوى وإن عدا

لنا طرد تقريبات وكل عام وأنتم بحير والسلام عليكم  
ورحمة الله وبركاته.

وفي الحتام، بدعو الله أن يتت أعمالنا ويحقق  
أهدافنا لما فيه خير لتسركتنا والسلام عليكم ورحمة  
الله.

مجلس الإدارة



التربية الصناعية التونسية للخزف و المخرطون  
SOCIETE INDUSTRIELLE TUNISIENNE DE L'ENVELOPPE ET DU CARTONNAGE

الخزف  
AL-KHOUTAF



التر ااحتماني صريق قاسي كلم 1,5-3003- ص ب E صفاقس تونس  
الياتب 74-68-190 - فاكس 71 786 550 - 74 468 215 - 71 849 675

Siege Social Route de Gabes Km1,5 - 3003-BP E Sfax - ( TUNISIE )  
Tel- 74 468 190 (LG) - 71 786 550 - Fax 74 468 215 - 71 849 675  
E-mail sitec alkhoutaf@planet tn

## تقرير حول تصرف مجمع الخطف



بسم الله الرحمن الرحيم،

أيها السادة ، أيها السيدات

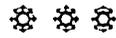
باسمي الحاص وباسم كافة أعضاء مجلس إدارة شركة الخطف الأم ، أتقدم إليكم بحرييل الشكر والإمتنان على حضوركم المكثف واهتمامكم بوصيفة مجمع شركات الخطف . وعملا بمقتضيات الفصل 471 من مجلة الشركات التجارية ، فلقد أعدت الشركة الأم للمساهمين القوائم المالية المحمعة طبقا لإحكام التشريع المحاسني الحاري به العمل ويقدم لكم في ما يلي تقرير التصرف الحاص لمجمع شركات الخطف يتضمن أربعة محاور :

المحور الأول : محيط تجمع شركات الخطف

المحور الثاني : وصيفة وتطور تجمع الشركات

المحور الثالث : النشاطات في مجال البحث والتنمية والإستثمار

المحور الرابع : الأحداث الهامة



المحور الأول : محيط تجمع شركات الخطف

أيها المساهمون،

كما تعلمون يتكون مجمع شركات الخطف من شركة الخطف الأم مساهمة في رأس مال شركة الخطف الورق المقوى بسسة 81,12% الى جانب مساهماتها في الفروع الأخرى والتي هي في طور الصيفة وهي كالأتي .

المساهمة	الفروع
% 81,86	* الخطاف العالمية
% 98,61	* شركة خدمات الطباعة

• المحور الثاني : وضعية وتطور تجمع الشركات :

### أ / شركة الخطاف :

رغم الصعوبات والظروف الاقتصادية على الصعيد الإقليمي والدولي ، ورغم المنافسة الداخلية التي تزامنت مع المنافسة الخارجية والتي أفرت سوقاً يتطور بسبق متسارع لم يعهده من قبل فإن شركة الخطاف قد واصلت في الزقبي حيث تطورت المبيعات خلال سنة 2004 بنسبة 10 % إذ حققت مع نهاية سنة 2004 ربحاً صافياً قدره 515.486 دينار .

كما ارتفع رقم المعاملات خلال نفس الفترة بمبلغ 1.076.000 دينار . الى جانب ذلك اتسم نشاط هذه السنة بالفياض بإجراءات هامة على مستوى عمال الإنتاج والتنظيم تكريماً لاستراتيجية اقتصادية مدمجة مع فرع الخطاف الورق المقوى .

### ب / شركة الخطاف الورق المقوى :

مع الربح 158.012 دينار إذ لم يحققه هذا الفرع منذ تكوينه بل تمادى منذ بعته سنة 1992 في الحسارة سنة تلو الأخرى حيث بلغت قيمة هذه الخسائر منذ سنة 1995 إلى غاية ديسمبر 2003 مبلغ 2.784.431 دينار دون إعتبار ما تم إمتصاصه من خسائر عن طريق التحفيص من رأس المال بقيمة 1 000 000 دينار .

### ج / باقي الفروع :

قد أوقف المدير الذي كان يتسبب فيه الفرعان الخطاف العالمي وشركة خدمات الطباعة وهما الآن في طور التصيد

• المحور الثالث : النشاط في مجال البحث والتنمية والإستثمار :

إتسمت سنة 2004 بالإبحارات التي سحلت فعلا بحاعتها على مستوى المحممع في نطاق برنامج ثاني للتأهيل الشامل وذلك بعد إتمام البرنامج الأول مع نهاية سنة 2003 ومن أهم إبحارات هذا البرنامج :

- إقتناء آلة طباعة ذات سنة ألوان ولماع من طرف الحطاف الأم وذلك لحل مشكلة الطباعة المرممة حقا إبه إبحار تحاع ومدروس حيث انه قدم النتيجة المرحوة وفتح أفاقا للتركة الفرع وأوقف ريعا لتأشح الأم وأصبح فرصة سانحة يمكن إستغلالها وعلما ندر نتائج طيبة ترحع بالعودة على نشاط المحممع وترمم وصع رأس المال وقية سهم فرعنا الحطاف الورق المقوى

- إرساء نظام معلوماتي ممح ADONIX وفر مصداقية فاقية لمعلومات الإقتصاديه والمائيه ولمقاييس التصرف التي ساعد في أحد القرارات الصانة وتكثيف وتحسين المرافقة الداخلية وساهم في تحسين التنظيم وصنط المهمات وق سئل هذا الإبحار للتركة الأم وفرعها الحطاف الورق المقوى وتنسيق محكم مع نظام التصرف في الحودة "ISO 9001 - 2000" اندي نيم إرساوه على باقي نشاط الحطاف "قطاع الكرطون" وذلك في اواخر أوت لسنة 2004، مما ساهم في إفتحام السوق بقدرات أكثر

• المحور الرابع : الأحدات الهامة وآفاق المستقبل :

إحوايي ، أحوايي

ايضا المساهمون، لقد كرسنا جهودنا نوصع حد لمشكلة الطباعة واليرص بمحممع الحطاف وذلك في نطاق برنامج إستراتيجي يأخذ بعين الإعتبار جميع البقائص التي تتكمل عانقا في

مسيرة المحمم ، أو للتحابوب مع شروط التطور والنقاء في صف الزيادة ، وهو ما يحتم علينا مريدا من الإبحار كما هو مصنوط في البرنامج التالي للتأهيل الشامل الذي يتمثل في عديد الإبحارات من أهمها :

1- في ميدان عتاد الإنتاج بتحديد أسطول الآلات القديمة وحاصة منها الطاعة بعتاد منطور .

2- في ميدان عتاد القص : فإن توريد الورق والكرطون في كل لغائف (Bobines) عوضا عن ورق "formats" تم قصها حسب متطلبات الحريف . يحد من سسة العاقد (dechets) الذي يعتبر أيضا من العوائق التي تساهم في الحد من قدرتنا التنافسية ويساهم في الصعظ على سسة الإستهلاك للورق والكرطون . كما أننا ونطريقة غير مناسبة لتفويد من الصعظ على تكلفة القص ، وهو ما يمكننا من مرونة تجارية بالتحفيص من أحال الاستحابة لطلبيات الحرفاء

كما يفتح لنا هذا الإبحار آفاقا للتأجار في أنكرطون المحمول رد على ذلك فإن حاجة تجمع الحطاف بقتناء آلة منطورة عمل بالبرر لصنع قوائم القص لتعويض العتاد القديم اصحبت نحب أكبر من أي وقت مضى لتعادي التعطير في الإنتاج وللحفاظ على جودة منتوجنا

أيها السادة، أيها السيدات،

بعد تمكّن محمم الحطاف من رفع التحديات وكسب الرهانات رعم الصعوبات والظروف الإقتصادية الصعبة على الصعيدين الوطني والدولي إذ توحنا الشجاعة والحد في القيام بالإبحارات وبسندنا الفكرة التي سارت علينا الإدارات السابقة من أن الإستثمار في شركات الحطاف بات إستثمارا يتبدى مردوده بمرور الزمن بل أصبح إستثمارا يستقطب المستثمرين التوسيعيين و نم لا الاحابت مقيم بطرا للمردودية الواضحة والحمد لله

كانا أمل في دعمكم وتقنكم بنا اللدان وبعون الله  
تعالى يمتلان ركيزة أساسية من ركائز النجاح في مسيرة  
التنمية للمجمع.

وفقنا الله لما فيه الخير والصلاح والسلام عليكم  
ورحمة الله وبركاته.

مجلس الإدارة

# تقرير مراقب الحسابات

عبد الرؤوف عرسال

خبير محاسب - مراقب حسابات

عضو هيئة الخبراء المحاسبين

لدى الشركات بالبلاد التونسية

خبير لدى المحاكم

# الشركة الصناعية التونسية للظرف والكرطون

## «الخطاف»

تقارير مراقب الحسابات

القائمة المالية المختتمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

# الفهرس

06-03	-	I- التقرير العام
12-07	-	II- الإيضاحات حول القانمات المالىة
16-13	-	III- التقرير اخاص
17	-	IV- القاسمات المالىة لسنة 2004

عبد الرؤوف عرابي

خبير محاسب - مراقب حسابات

عصر بيئة الحراء المحاسبي

لدى الشركات بالبلاد التونسية

خبير لدى المحاكم

# الشركة الصناعية التونسية للظرف والكرطون

## «الخطاف»

التقرير العام

الحسابات المختمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

عمد الرزوف عربال

حسر محاسن - موات حسابات

عصر سبه الصرا - انحاسر

لدى الشركات بالبلاد - اتوسر

حسر لدى المحاكم

## التقرير العام

الحسابات المحتتمة في 31 ديسمبر 2004

السيدات والسادة مساهم الشركة الصناعية التوسية للظرف والكرطون «الخطاف»

### I - التقديم

- 01- تنفيذاً لمخمة مرتب الحسابات التي وقع تكليفي سا من طرف الخلسة العامة وطنفا للمعايير العالمية لمراجعة المعتمدة من طرف هيئة الخبراء المحاسبين بالبلاد التوسية بترقي ان اوابكم متبحة اعمالى المتعلقة - سنة المالية المحتتمة في 31 ديسمبر 2004
- 02- تمت مراجعة مزارمة الشركة الصناعية التوسية للظرف والكرطون «الخطاف» المحتتمة في 31 ديسمبر 2004 وكذلك قائمة النتائج وحدول التدفقات المائنة والإصاحات حول التاسات المائنة المحتتمة في من التاريخ
- 03- ر المبررة اذ سنة لبيدا التتيرير سا محسوع 15 716 103 دينار وتظهر ربحا صافيا قدره 515 486 دينار
- 04- تم اعداد التاسات المائنة تحت مسؤولية مجلس إدارتكم وتمثلت مسوولتسا في اداء الرأى بيبا بعد اراجعة واستتيع

### II - مدى التدقيق

- 05- ان مستند المدح وطنفا للمعايير العامة للمراجعة تم تحفظا وبرمحتما وتحقيقا قصد الحصول على افسار كافي حول عدم إحصاء القاسات المائنة على اعضاء فادحة



دوّت التّركة حساباتها سنة 2004 عملية إقتناء الآلة المذكورة بقيمة التّكلفة  
وقدرها 1 145 535 114 دينار

12- دوّت التّركة الصّاعبة التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» حساباتها سنة 2004 عملية  
إقتناء آلة نوع (Retapée offset KB A) بقيمة التّكلفة وقدرها 2 371 885,421 دينار طبقا للمعيار  
المحاسبي عدد:

#### IV - إبداء الرّأي:

13- بالرجوع الى ما تستجد من تدقيقات وعيادات وضا لما تمليه قواعد المينة ووفقا للمبادئ المعمول بها  
وباعتبار الملاحظة المينة بالمترة العاشرة حسب رأيا تقدم القانمات المالية سראה في كلّ  
حواصا المينة الحالة المالية للتّركة الصّاعبة التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» في  
31 ديسمبر 2004 وكذلك تبيحة عملياتها والتحرّكات المالية للتمرين المحاسبي المحتتم بالتأريح  
المذكور

14- أنّ المعلومات ساية التي يتصصا تقرير مجلس الإدارة مطابقة للقانمات المالية المصاحبة لبندا  
التقرير وذلك باعتبار المادئ المحاسبة المتفق عليها

صافس في 18 ماي 2005

مواقب الحسابات  
عد الرّؤوف غربال

عبد الرؤوف عرابي

خبير حسابات - مراقب حسابات

عصر هيئة الخبراء المحاسبين

لدى الشركات بالبلاد التونسية

خبير لدى المحاكم

# الشركة الصناعية التونسية للظرف والكرطون

## «الخطاف»

الإيضاحات حول القوائم المالية

الحسابات المختتمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

عدد الرزوف عربال

حبر محاسب - مراقب حسابات

عضوية الخراء المحاسب

لدى الشركات بالبلاد التونسية

حبر لدى المحاكم

## الإيضاحات حول القوائم المالية الحسابات المحترمة في 31 ديسمبر 2004

### I - تقديم الشركة:

الشركة الصناعية التوسية للطرف والكروطون «الحضاب» هي شركة حنفة الإسم تكوت سنة 1959 وهي تعتبر حسب الفصل الاوّل من القانون عدد 17 لسنة 1994 والمؤرخ في 17 نوفمبر 1994 من المؤسسات ذات المساهمة العامة

تعتمد الشركة نظام المحاسبى باعتبار الصفة التجارية، وتقوم بحتم حساباتها في 31 ديسمبر من كل سنة

### II - النشاط:

تقوم الشركة بصناعة التوسية للطرف والكروطون «احضاب» صناعة الطرف وتحويل الورق المتروى وكل صناعة اخرى تتعلق ببدار انورق والكروطون والصناعة

### III - الخصائص المميزة للسنة المحاسبية:

← قامت الشركة الصناعية التوسية للطرف والكروطون «الحضاب» خلال سنة 2004 بالترا - المسوق عند الابحار المالى عدد 36990 عدد المتعلق آلة الطاعة نوع K.B.A وذلك مبلغ حملى قدره 834 732 294 دينار

دوت الشركة حساباتها سنة 2004 عملية إقتنا - الآلة المذكورة تسيمة التكلفة وقدرها 998 875 667 دينار وذلك باعتبار ما تحمته الشركة من أصل معبات الابحار المالى معوان العقد المذكور خلال سنة 2004 وقدره 112 622.352 دينار وكذلك باعتبار المصاريف والمعاليق المتعلقة بـ وقدرها 51 521 021 دينار

← لم تحل الشركة تحفيص في قيمة آلة الطّاعة نوع KBA من حركاء تعرّصها إلى حاد  
مبىء رادس

وقد قصت المحكمة الإبتدائية صفاقس إبتدائيا بتاريخ 8 مارس 2005 بالرام المدعى عليها  
الشركة التوسية للشحن والترصيف STAM بأن تدفع للشركة الصاعية التوسية للطرف  
والكرطون «الحطاف» قيمة الصرر الحاصل وقدر ذلك 996 699 أورو أو ما يعادله بالدينار  
الترسى ويمثل هذا المبلغ كامل نص الآلة التي لم تدفع شركة الحطاف سوى 70% من هذا المبلغ

← قامت الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» خلال  
سنة 2004 بالشراء المسبق لعقد الإيجار المالى 36991 عدد والمتعلق بالآلة  
(Machine rotative à enveloppes et pochettes avec collage latéral et central) وذلك بمبلغ  
حلى قدره 584 134 729 دينار

دوت الشركة بحساباتها سنة 2004 عملية اقتناء الآلة المذكورة بقيمة التكلفة وقدرها 1 145 535 114  
دينار وذلك بإعتبار سلغ التسقة المدونة بحسابات سنة 2003 وقدره 423 728 813 وكذلك بإعتبار  
حجم الصن وقدره 128 608 302 دينار وإعتبار المصاريف والمعاليم المتعلقة بها وقدرها 9 063,270 دينار

← دوت الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» بحساباتها سنة 2004 عملية  
اقتناء آلة نوع Retaper offset KBA ، قيمة التكلفة وقدرها 2 371 885 421 دينار طفت للمعيار  
المحاسبى كآلة.

← تربت شركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» إقتناء تطسقة  
إعلامية (Logiciel intégré ADONT\X3) خلال سنة 2004 بنس قدره 78 700 دينار

← صدر ضد الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» حكم بات في القضية  
البربعة من صرب احد اطراف الشركة سابقا يقضى بالزامها دفع مبلغ قدره 93 654 دينار

← حصعت الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» الى مراقبة حائية معنثة  
للفترة امتدة من عرّة حافى 1998 إلى 31 ديسمبر 2002 أسرت على تعديل نهائى بلغ ما قدره  
77 711 دينار أصلا وحظايا

← حصعت الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الحطاف» إلى مراقبة من طرف مصالح  
الصدوق ليوطنى للصدار الإحتماعى للفترة امتدة من عرّة حافى 2001 إلى 31 ديسمبر 2003 أسرت على  
تعديل حافى بلغ ما قدره 28 216 دينار أصلا وحظايا

#### IV - المبادئ المحاسبية المتفق عليها:

تمّ اعداد القوائم المالية طبقاً للمبادئ المحاسبية المعتمدة بالبلاد التونسية باستثناء طرق الإستهلاك التي تمّ صطبها طبقاً للتشريع الحائى وذلك قصد التسيب  
تتلخص المبادئ المحاسبية المتفق عليها والتي اعتمدها الشركة الصناعية التوسية للطرف والكرطون  
«الخطاف» قصد اعداد وسط القوائم المالية المحتمة فى 31 ديسمبر 2004 فى ما يلى

#### 1- الأصول الغير الحارية .

##### أ- الأصول الثابتة الغير مادية

ان الأصول الثابتة الغير مادية للشركة الصناعية التوسية للطرف والكرطون «الخطاف» تقرر ضمن الأصول  
الغير الحارية بقيمة التكلفة التاريخية دون اعتبار الأداءات

تبلغ اقيمه المحاسبة الصافية للأصول الثابتة الغير مادية فى 31 ديسمبر 2004 ما قدره 112 914 دينار

##### ب- الأصول الثابتة المادية

ان الأصول الثابتة المادية للشركة الصناعية التوسية للطرف والكرطون «الخطاف» تقرر ضمن الأصول الغير  
الحارية بقيمة التكلفة التاريخية دون اعتبار الأداءات

بلغ اقيمه المحاسبة الصافية للأصول الثابتة المادية فى 31 ديسمبر 2004 ما قدره 6 922 276 دينار

##### ج- أصول المالة

تتكون الأصول المالة من

4 257 636 دينار

مساهمات فى اير مال الشركات

وهى

651 836 دينار

شركة خدمات الطاعة

3 244 780 دينار

شركة الخطاف الورق المتوى

361 020 دينار

شركة الخطاف العائنة

ضماً للمعيار المحاسبي عد7 مدد والمتعلق بالتوسطات قامت الشركة الصاعمة التوسية للطرف والكرطون «الخطاف» بتسم مساهمتها في راس مال شركة خدمات الطاعة وشركة الخطاف الورق المقوى وشركة الخطاف العالمية حسب التسمية الإستعمالية في 31 ديسمبر 2004 حيث تم تدوين مدحرات لاجناس قيمة هاته المساهمات بلغت إلى حد 31 ديسمبر 2004 ما قدره على التوالي 422 075 دينار و 2 130 532 دينار و 30 000 دينار

وهكذا تبلغ التسمية اصافة لياته المساهمات ما قدره 1 675 029 دينار

13 057 دينار

- قيد ص للعملة ضربة المدي

65 859 دينا

- ودائع وكفالات مدفوعة

## 2- المحزونات :

قامت الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «احطاف» بالحد المادي لكامل محروبا لقد حصرت عملة التوام وقمت مراقبة المحرور والتتبات والتدقيبات التي رابها ضرورة ولازمة

تعتمد الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الخطاف» طريقة الخرد التاوب كطريقة للتقييد

احاسي للمحرووات

تم تقييد محرور لمواد اولية والمواد الاستهلاكية بالاعتناء على طريقة متوسط التكلفة المرشح اما بالنسبة للمحرووات النص حاهرا والخاهرا قد صطت حسب تكلفة الاتح

تم تدوين مدحرات لاجناس قيمة المحرور ما قدره 2 684 دينار

## 3- الحرفاء والحسابات المتصلة بهم

بلغت حملة الدور المتحللة بدمه «الحرفاء- المتكوك في اينانم» اسي حد 31 ديسمبر 2004 ما قدره

343 139 دينار

ضماً لهذا الحد والمعيار المحاسبي عد14 مدد تم احتساب دحر احتياطي محابهة احتمال عدم استخلاص الديون

المتحللة بدمه بعض الحرفاء في 31 ديسمبر 2004 ما قدره 240 869 دينار

#### 4- الأصول الجارية الأخرى :

بلغت الاصول الجارية الأخرى ما قدره 1 330 384 دينار وهي منصلة كما يلي

* فروع للأعوام قصيرة المدى	12 520 دينار
^ حسابات تسوية اصول	152 884 دينار
^ مدسور محتلمون	589 314 دينار
^ الدولة والجماعات العمومية	575 666 دينار

#### 5- السبولة وما يعادل السبولة

بلغت السبولة وما يعادل السبولة ما قدره 27 655 دينار وهي منصلة كما يلي

^ اموال سودعة بالنوك	27 487 دينار
^ اموال سودعة بالحرية	168 دينار

#### 6- رأس المال

صت محصر خلسة العامة المخارقة للعائد المعتمدة بتاريخ 20 جوان 2004 تم الترميع في رأس المال من 7 363 125 دينار إلى 7 657 650 دينار وذلك عن طريق إدماج المبالغ المتبقية بالحساب الخاص بالإستثمار سخلق 58 005 دينار نسبة إلى الواحد 5 دينار

#### 7- الخصوم الغير حارية

بلغت المدخرات للخصوم والاعضاء إلى حد 31 ديسمبر 2004 ما قدره 7 944 دينار

#### 8- محصنات الإستهلاكات والمدخرات

بلغت محصنات الإستهلاكات والمدخرات ما قدره 674 039 دينار وهي منصلة كما يلي

^ محصنات استهلاكات	654 066 دينار
^ محصنات مدخرات المخاطر والاعضاء	7 944 دينار
^ محصنات مدخرات لاختصاص نسبة المحرور	2 684 دينار
^ محصنات مدخرات للحرب، المشكور في اسامهم	9345 دينار

عمد الرؤوف غربال

حبير محاسب - مراقب حسابات

عضو هيئة الخبراء المحاسبين

لدى الشركات بالبلاد التونسية

حبير لدى المحاكم

# الشركة الصناعية التونسية للظرف والكرطون

## «الخطاف»

التقرير الخاص

الحسابات المختتمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

عد الرزوف غربال

حبير محاسب - مراقصانات

عصو بةةة الحراء- المحاسبى

لى الشركاء بالبلاد التوسية

حبير لى المحاكم

## التفرز الخصاص

الحسابات المخبنة فى 31 ديسمبر 2004

السبدااء والسادة مساهمو الشركة الصناعبة التوسية للظرف والكرطون 'الخطاف' .

01- طفا لمقبصاء ملة الشراكاء الأاربة الأى تم إصارها فوآ القاون ع93-2000ءءء المؤرآ فى 3 فوسر 2000 ، ىترقى إعلامكم وأءء عء قباى نمبأى لم أءرأ إلى أى عملبة من العملبااء المصوآ علها بالفصل 200 من ملة الشراكاء الأاربة ما عءى العملبااء الأالبة

◀ سع قروآ لفائءة العملة آلال سه 2004 ما قءره 24 600 ءبار

صء مآلس اءارآكم المعبء فى 12 مارآ 2004 سآف الأروآ لفاءءة العملة بعوار سه 2004 ما قءر 26 000 ءبار

◀ سع ءءه لفائءة العبر آلال سه 2004 ما قءره 69 628 895 ءبار

صآ مآلس اءارآكم المعبء فى 6 ءبسر 2004 سآب اءءعم بعوار سه 2004 ما قءره 70 000 ءبار

◀ إرام عءء قروآ مآوسآ المءى مع الشركة الأوسبة للسلل آلالهههه 2004 قبمآه 1 848 000 ءبار لإآشاء آلة الطاعة بوع Offset KBA مع آءءم الصمااء والأهون الكافبة والمآمآلة فى

- رهس العنار موصوع الرسم العقارى ع42963ءءء والمسمى "Alysse 14" مسآآه 1600 مآر مرع

- رهس آببع العماصر الماءبة والمعبوبة للأصل الأاربى والصاعى للمصع الكائن بطربق قاس كل2م صناقس ما فى ءلك آلة الطاعة بوع Offset KBA

بلغت قيمة المبلغ الذي تم إيساده إلى الشركة خلال سنة 2004 ما قدره 1 705 000 دينار

◀ إبرام عقد قرص متوسط المدى مع الشركة التوسية للسك خلال سنة 2004 قيمته 422 000 دينار لإقتناء آلة الطّاعة نوع Offset KBA مع تقديم الصّامات والرّهون الكافية والمتمثلة في

- رهن العقار موضوع الرّسم العقاري عدّد 42963 والمسّمى "Alysse 14" مساحته 1600 متر مربع

- رهن جميع العناصر المادّية والمعويّة للأصل التّحاري والصّاعى للمصنع الكائن بطريق قاس كلم صفاقس بما في ذلك آلة الطّاعة نوع Offset KBA

لم يتمّ إلى غاية 31 ديسمبر 2004 إيساد أيّ مبلغ متعلّق بالقرص المذكور إلى شركة الخطاف

◀ إبرام عقد قرص متوسط المدى مع بنك الأمار خلال سنة 2004 قيمته 2 000 000 دينار مع تقديم الصّامات والرّهون الكافية والمتمثلة في

- رهن العقار موضوع الرّسم العقاري عدّد 6068 صفاقس والمسّمى "الخطاف" الكائن بسيدي صالح طريق تونس كلم 13 صفاقس مساحته 1 هكتار 38 آر 40 ص آر

- رهن العقار موضوع الرّسم العقاري عدّد 42963 والمسّمى "Alysse 14" مساحته 1600 متر مربع

- رهن الأصل التّحاري بجميع عناصره المادّية والمعويّة الكائن بطريق قاس كلم صفاقس وكذلك جميع الآلات موضوع قائمة مصاحبة للعقد المذكور

بلغت قيمة المبلغ الذي تمّ إيساده إلى الشركة خلال سنة 2004 ما قدره 1 466 600 دينار

◀ إبرام عقد قرص تصرف "Crédit de gestion" مع بنك الامار خلال سنة 2004 قيمته 460 000 دينار مع تقديم الصّامات والرّهون الكافية والمتمثلة في

- رهن العقار موضوع الرّسم العقاري عدّد 6068 صفاقس والمسّمى "الخطاف" الكائن بسيدي صالح طريق تونس كلم 13 صفاقس مساحته 1 هكتار 38 آر 40 ص آر

- رهن العقار موضوع الرّسم العقاري عدّد 42963 والمسّمى "Alysse 14" مساحته 1600 متر مربع

- رهن الاصل التّحاري بجميع عناصره المادّية والمعويّة الكائن بطريق قاس كلم صفاقس وكذلك جميع الآلات موضوع قائمة مصاحبة للعقد المذكور

لم يتمّ إلى غاية 31 ديسمبر 2004 إيساد أيّ مبلغ متعلّق بالقرص المذكور إلى شركة الخطاف

◀ تقديم صمان صادر عن الشركة التوسية للسك بتاريخ 16 حوان 2004 بقيمة 110 000 أورو بعوان صمان  
خلاص 10 % من تمس شراء آلة الطاعة بوع KBA 142

تم ترحيص هاته الإتفاقيات من طرف مجلس إدارتكم المعقد بتاريخ 6 ديسمبر 2004 وتعرض على  
حلتكم قصد المصادقة عليها.

02- طنا لأحكام الفصل 475 من القانون عد117-2001 عدد الصادر في 6 ديسمبر 2001 والمتعلق بإتمام  
محللة الشراكات التجارية، يتسرفى إعلامكم وأنه عد قيامى مهمتى لم أتعرض إلى أي عملية  
من العمليات المصوص عليها بهذا الفصل ما عدى العمليات التالية

◀ تحميل شركة «الخطاف الورق المقوى» مبلغ 1 011 دينار ومليدات 428 حات بعوان قسط التامين المتعلق  
بالعور المتب من الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون «الخطاف»

◀ تحميل شركة «الخطاف الورق المقوى» معلوم إستهلاك الناتف المتعلق سنة 2004 وقدره 996 دينار

◀ تولى شركة «الخطاف» القيام بعمليات مساولة مع شركة الخطاف الورق المقوى مما قدره 34 058 دينار  
ومليدات 93 حات دور اعتمار الأداء - على القيمة المضافة

◀ تولى شركة الخطاف اقتناء مواد إستلاكية من شركة الخطاف الورق المقوى فى مساستين قيمة  
الأوسى 2 211 دينار ومليدات 975 حات وقيمة التاية 294 دينار ومليدات 381 حات

◀ عمليات شراء مواد أولية ومواد استهلاكية من الشركة الصاعية التوسية للطرف والكرطون  
«احصان» لنادة شركة الخطاف الورق المقوى فى مساستين لمعت على التوالى 27 329 دينار  
ومليدات 782 حات و6 682 دينار ومليدات 100 حات

◀ التسور من شركة «الخطاف الورق المقوى» آلة تحصيل أنلام الطاعة وآلة تحصيل أطاق الطاعة مبلغ  
قدر 2 400 دينار فى السنة بإعتمار الأداء على القيمة المضافة على أن تكون مصاريف التامين والنقل على  
كاهل الشركة الأم

◀ إقتناء مواد أولية من شركة خدمات الطاعة شركة فى طور التصابة مملع حملى قدره 18 008,238  
دينار بإعتمار الأداء على القيمة المضافة نوحه عقد بيع مؤرح فى 28 ماي 2004 ومسحل بقاصة عقود  
الشركات فى 2 حوان 2004

تم ترخيص هاته الإتفاقيات من طرف مجلس إدارتكم المعقد بتاريخ 6 ديسمبر 2004 وتعرض على  
حليستكم قصد المصادقة عليها

كما يتبرنى إعلامكم وأن بعض العمليات المصوص عليها بالفصل 475 من محلة الشركات التجارية  
يتواصل العمل بها خلال سنة 2004 والتمتلة فى

◀ تمكين شركة «الحطاف الورق المقوى» من بعض المكاتب بالمقر الاجتماعى لشركة «الحطاف» وذلك فى  
نطاق إستراتيجية الإدماح الإداري

تم الترخيص فى هذه الاتفاقية من طرف مجلس إدارتكم المعقد فى 22 حويلية 2003

◀ كراء بعض العقارات الراحعة بالملكية لشركة «الحطاف» الى مجموعة شركات الهنتاتى وهى مفصلة  
كالاتى

- كراء محل كاس بحى الرياض طريق مرل شاكر كلم 1 متمل فى طابق أرضى وطابق علوى الى  
الشركة العامة للتجارة بصفانس لمدة قدرها ثلاثة أعوام قابلة للتحدد بما قدره 25 522 دينار  
ومليو 500 ميات سوريا دون اعتبار الأداء مع زيادة قدرها 5% سوريا وذلك ابتداء من عرة  
حاصى 2001

تم ترخيص فى هذه العملية من طرف مجلس إدارتكم المعقد فى 29 مارس 2001

- كراء محل كاس بحى الرياض طريق مرل شاكر كلم 1 الى الشركة العامة للتجارة بصفانس  
لمدة قدرها سنتان قابلة للتحدد بما قدره 24 000 دينار سوريا دون اعتبار الأداء مع زيادة قدرها  
5% سوريا وذلك ابتداء من عرة ماي 2002

- كراء المحل الكاس بحى الرياض طريق مرل شاكر كلم 1 والذي كان مسوعا من طرف شركة  
خدمات الطاعة الى مجموعة شركات الهنتاتى بما قدره 15 600 دينار سوريا دون اعتبار الأداء مع  
زيادة قدرها 5% سوريا وذلك ابتداء من عرة ديسمبر 2003

تم الترخيص فى هذه العملية من طرف مجلس إدارتكم المعقد فى 6 أكتوبر 2003

- بمقتضى عقد تسويق المرم بتاريخ 15 حويلية 2003 وبالملاحق المؤرخ فى 24 سبتمبر 2003 قامت شركة «الحطاف» بكراء جميع المعدات الصالحة للطاعة والراحة بالملكية لشركة خدمات الطاعة شركة فى طور التّصنيفية بداية من يوم 15 حويلية 2003 ويستمر إلى حين إبتعار كتابى موخه من الموسّعة إلى الموسّعة 15 يوما قبل موعد إتمام بيع المعدات والتجهيزات لعائدة شركة «الحطاف» أو لعائدة غيرها

وقد ابرم عقد الكراء بمعين شهري قدره 3 600 دينار صاف من الأداء على القيمة المضافة

- كراء - المحل التابع لشركة «الحطاف» والكائن بطريق تونس كلم 13,5 إلى شركة «الحطاف الورق المقوى» بمعين سوي قدره 40 000 دينار

تم الترحيص فى هذا الكراء من طرف مجلس إدارتكم المبعقد فى 21 أبريل 1993

- اصماء عملة شركة خدمات الطاعة شركة فى طور التّصنيفية الى شركة الحطاف الأم للعمل صل المؤسسة

تم الترحيص فى هذا الاتاقية من طرف مجلس إدارتكم المبعقد فى 6 أكتوبر 2003

تم المصادقة على هامه الاتاقيات من طرف الجلسة العامّة العادبة المبعقدة بتاريخ 20 حوار 2004

صناقس فى 18 ماي 2005

مراقب الحسابات  
عبد الرّؤوف عربال

عمد الرؤوف عربال

حبير محاسن - مراقب حسابات

عصر بهينة الحبراء المحاسين

لدى التركات بالنلاد التوسية

حبير لدى المحاكم

# مجمع "الخطاف"

تقرير مراقب الحسابات

الحسابات المجمعنة المحتنمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

# الفهرس

06-03

I- التقرير الخاص

07

II- الحسابات المجمعمة المحتمة في 31 ديسمبر 2004

## عبد الرؤوف عربال

حبير محاسب - مراقب حسابات

عضو بهيئة الخبراء المحاسبين

لدى الشركات بالبلاد التونسية

حبير لدى المحاكم

# مجمع "الخطاف"

التقرير الخاص

الحسابات المجمعة المختتمة في 31 ديسمبر 2004

ماي 2005

## التقرير الخاص

الحسابات المجمعة المختتمة في 31 ديسمبر 2004

السيدات والسادة مساهم مجمع 'الخطاف'.

### I - التقديم:

01- طنقا للقاوون، يترفى أن أوايكم ستبحة أعمالى المتعلقة باءاء الرأى فى القوائم المالبية المجمعفة للسة المالبية المئتتمة فى 31 ديسمبر 2004

02- قست بمراجعة موارفة مجمع 'الخطاف' المئتتمة فى 31 ديسمبر 2004 وكذلك قائمة السائع وءءول التءفقات المالبية والإيصاحات ءول القاسمات المالبية المئتتمة فى نفس السارىء

03- أن الموارفة المجمعفة المرافقة لهذا التفرير بها مءموء 16 558 953 ءىبار وتظهر رىءا مءمعا قءره 516 546 ءىبار ورىءا ءارء المءمع قءره 29 832 ءىبار

04- بتكؤن مءبىط مءمع 'الخطاف' من السركة الأم 'أءصاف' والسركة المرعية 'الخطاف' الورق المءقؤى

05- تم اءءاء القاسمات المالبية ءء مءؤؤلبفة مءلس إءارة السركة الأم 'الخطاف' وتتمثل مءؤؤلبفنا فى إءاءا الرأى فىا بعء المرافعة والتءءبىق

### II - مءى النءءبىق:

06- صءنا مراق حسابات السركات السابعة لمءمع 'أءصاف'، قما بءبىع السءرباء السى برى أنها صرؤربفة

07- إن مهمة المحرة طقا للقانون تم تحطيطها ورمحتها وتحققها قصد الحصول على الصان الكافي حول عدم إحتواء القوائم المالية المحمعة على أخطاء فادحة

08- لقد قمت بتدقيق العناصر المؤدبة للمعلومات التي تصمتها القوائم المالية المحمعة وذلك بدراسة عيات ماثلة وكذلك بإجراء كل عمليات المراجعة المدققة التي اعترتها لارمة وصرورية

09- لقد قمت بتقييم المادئ المحاسبية المتعة من طرف كافة شركات المجمع والتقديرات المهمة المعتمدة وتقديم القوائم المالية

10- إن تفصياتنا تمثل أساسا كانيا لإبدا- رأيا في قابوية وراهة القوائم المالية

### III- ملاحظات:

11- إن شركة الخطاف العالمية وشركة خدمات الطاعة لم يتم إدخالها في محيط المجمع باعتبار أنها توقمت عن نشاطا وتقرّر في سابا تصمبتنا وحلها

12- لقد اطرت حسابات سنة 2004 لشركة الخطاف الورق المتوى رجا محاسبا صابا قدره 158 012 ديدر غير أن الأموال الذاتية ثبتت دون صب رأس المال وهي بذلك تعتر مؤسسة قمر صعويات إقتصادية طقا للقانون ع-34-95مدد المؤرخ في 17 افريل 1995 والمقح بالقانون ع-63-99مدد المؤرخ في 15 حويلية 1999 والمقح بالقانون ع-79-2003مدد المؤرخ في 29 ديسمر 2003 وهي في صور التسوية

### IV- إبداء الرأي:

13- بالرجوع الى ما قمت به من تدقيقات وعبايات وطقا لما تلمبه قواعد المهمة ووفقا للمسائى المعمول بها حسب رأيا وبالاعتماد على ما تم بيانه تقدم القوائم المالية المحمعة سراهة في كل حواسنا المسة الخالة المالية لمجمع «الخطاف» في 31 ديسمر 2004 وكذلك نتبحة عملياتنا والتحركات المالية للسنة المالية المحتمة بالتأريخ المذكور وذلك طقا للقانون

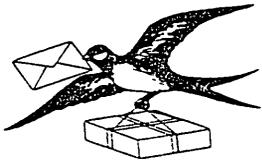
14- إن المعلومات المالية التي يتضمّمها تقرير مجلس إدارة المحمع مطابقة للقائنامات المالية المصاحبة لهذا التقرير وذلك باعتبار المادئ المحاسبية المتفق عليها

صفاقس في 18 ماي 2005

مراقب الحسابات

عبد الرّؤف غريال

مشروع القرارات  
المعرضة على الجمعية



التسوية الصناعية التونسية للخزف و المخرطون  
SOCIETE INDUSTRIELLE TUNISIENNE DE L'ENVELOPPE ET DU CARTONNAGE

الخطاف  
AL-KHOUTAF



المقر الاجتماعي طريق قاسم كلم 1,5 - 3003 - ص ب E صماقس تونس  
الهاتف 74 468 190 - فاكس 71 786 550

Siege Social Route de Gabes Km 1,5 - 3003-BP E Sfax - ( TUNISIE )  
Tel 74 468 190 (LG) - 71 786 550 - Fax 74 468 215 - 71 849 675  
E-mail sitec alkhoutaf@planet tn

## مشروع القرارات المعروضة على الجمعية العامة العادية للسنة المالية 2004

المنعقدة يوم 19 جوان 2005



### القرار الأول :

تصادق الجلسة العامة العادية على تقرير مجلس الإدارة لسنة  
2004 من جميع النواحي وبدون أي إحتراز.

تمت المصادقة على هذا القرار بـ .....

### القرار الثاني : المصادقة على القوائم المالية

بعد المصادقة على تقرير مجلس الإدارة وبعد تلاوة التقرير العام لمراقب  
الحسابات ، تصادق الجلسة العامة وبدون إحتراز (أو بإحتراز ..... ) على قائمة  
الكفالات و ائتمانات والتأمينات المقدمة من الشركة وعلى القوائم المالية المتكوبة من  
الموارد ومن قائمة النتائج ومن جدول التدفقات النقدية ومن الإيصاحات حول القوائم  
المالية المتعلقة بالسنة المحاسبية 2004.

كما تصادق الجلسة العامة على الإحتيارات والطرق المحاسبية المعتمدة  
لإعداد هذه القوائم المالية.

وتصادق الجلسة العامة كذلك على ما حامت به القوائم المالية من عمليات  
أقررت إلى حد تاريخ قفل حسابات 2004 ربحا صافيا قيمته 515.486,671 ديناراً.

تمت المصادقة على هذا القرار بـ .....

### القرار الثالث : تخصيص النتائج كما يلي :

بعد أن لاحظت الجلسة العامة أن حسابات السنة المالية 2004 أقررت رحلا صافيا بما قيمته 515 486,671 ديناراً ، تقرر الجلسة العامة المصادقة على تخصيص النتائج كما يلي :

* الربح الصافي سنة 2004	515.486,671 دينار
* إقتطاع بعنوان الذخر القانوني	25.774,333 - دينار
* ربح 2003 مرحاً إيدحاله	1.347,797 دينار
* الربح انقال للتوريع	491.060,135 دينار
* تسقة على مرابيح الأسهم (5% من رأس المال)	382.882,500 دينار
الباقى	108.177,635 دينار
* الناقى المعد للتوريع تانى مرة	107.532,957 دينار
* مقدار الربح المعد للتوريع تانى مرة	101.080,980 دينار
* مكافاة اعضاء مجلس الادارة	6.451,975 دينار
* الربح المرحا إيدحاله	644,680 دينار

ويكون قدر التوزيع للسهم الواحد 316 مليون صافى أي بسسة 6,32% من القيمة الاسمية للسهم.

تمت المصادقة على هذا القرار بـ

القرار الرابع : المصادقة على العمليات والإتفاقيات المنصوص عليها بالفصلين 200 و 475 من مجلة الشركات التجارية.

بعد تلاوة التقرير الحاص لمراقب الحسابات والمتعلق بالعمليات والإتفاقيات المنظمة المنصوص عليها بالفصلين 200 و 475 من مجلة الشركات التجارية، تصادق الجلسة على كل الإتفاقيات المنصوص عليها بهذا التقرير وعلى طرق تدوينها بالحسابات السنوية.

تمت المصادقة على هذا القرار بـ . . .

### القرار الخامس : إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة :

نتيجة للقرار الأول والثاني ، تعطي الجلسة البراءة التامة النهائية بدون قيد ولا شرط لأعضاء مجلس الإدارة لتصرفهم خلال السنة التي قفلت حساباتها في 31 ديسمبر 2004 .

تمت المصادقة على هذا القرار بـ . . . . .

### القرار السادس : تجديد مهام مراقب الحسابات

تقرر الجلسة العامة تحديد مهام مراقب الحسابات السيد عند الرؤوف عربال وذلك للسنوات المالية 2005 - 2006 و 2007 .  
تمت المصادقة على هذا القرار بـ .....

### القرار السابع : إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة :

طبقاً لأحكام الفصل 19 من القانون الأساسي، إنتهت عصوية السادة .  
عد انليل السلامي، محمد التوفيق السلامي، الشركة العامة للتجارة ، بحيب بن جماعة و منصف الفحجاج، وعينت الجلسة العامة العادية أعضاء مجلس الإدارة لسنة ثلاث سنوات 2005 - 2006 و 2007 وهم السادة

-  
-  
-

تمت المصادقة على هذا القرار بـ .

### القرار الثامن : المصادقة على تقرير تصرف المجمع لسنة 2004 :

نصادق الجلسة العامة العادية على تقرير تصرف المجمع لسنة 2004 من جميع النواحي وبدون أي إحترار.  
تمت المصادقة على هذا القرار بـ . . . . .

### القرار التاسع : المصادقة على القوائم المالية للمجمع لسنة 2004 :

عد المصادقة على تقرير تصرف المجمع وبعد تلاوة التقرير الحاضر لمراقب الحسابات المتعلق بالقوائم المالية للمجمع لفس السنة،

تصادق الحلسة العامة على القوائم المالية للمجمع لسنة 2004 وسدون  
إحترار.

تمت المصادقة على هذا القرار بـ. ....

**القرار العاشر : تفويض للقيام بالإجراءات :**

أعطيت جميع التفويضات والنفود لحامل نسخة أو نظير من هذا  
المحضر للقيام بكل إجراءات التسجيل والإيداع والإشهار التي  
يستوجبها القانون أيما لزم الأمر.

مجلس الإدارة